



Encontrar empleo

Encontrar um emprego

 Espen Stranger-Johannessen

 Sunniva Høiby-Øiset

 Ibsen Hernández

 4

 Español es / português pt



Alisha necesita encontrar un empleo porque su familia necesita dinero para alimentos y ropa.

. . .

A Alisha tem de encontrar um emprego porque a sua família precisa de dinheiro para comida e roupas.



Ella nunca trabajó en su país de origen, pero es buena cocinera y le gusta hablar con la gente.

...

A Alisha não trabalhou no seu país de origem, mas ela cozinha bem e gosta de conversar com as pessoas.



¿Quizás pueda trabajar en un restaurante? Alisha busca ofertas de empleo por internet.

...

Talvez ela pudesse trabalhar num restaurante? A Alisha pesquisa na Internet por anúncios de emprego.



Ella encuentra un anuncio de empleo como “chef”. Es decir, alguien que cocina en un restaurante.

...

Ela encontra um anúncio para chef, que é alguém que cozinha num restaurante.



Ella va a la entrevista de trabajo. El encargado del restaurante le dice que necesita a alguien que haya recibido formación como chef.

...

Ela vai à entrevista de emprego. O gerente do restaurante diz-lhe que precisam de alguém com formação como chef.



Alisha se siente desilusionada, pero decide realizar un curso llamado “Alimentación y hospitalidad”. Ella espera que esto la ayude a conseguir un trabajo en un restaurante.

. . .

A Alisha fica desiludida, mas faz um curso chamado “Culinária e hotelaria”. Ela espera que isso a ajude a ter emprego num restaurante.



Alisha tiene que trabajar en un restaurante como parte de su curso de formación. No recibe dinero por su trabajo, pero consigue experiencia laboral.

. . .

Como parte do curso, a Alisha tem de trabalhar num restaurante. Não lhe pagam, mas ela fica com experiência de trabalho.



Ella Incluye los detalles del curso a su CV. Un CV es una descripción de todo el trabajo que ha desempeñado y de todos los cursos que ha realizado.

• • •

Ela adiciona os detalhes do curso no seu CV. Um CV é uma descrição de todo o trabalho que ela fez e todos os cursos que fez.



La siguiente vez que acude a una entrevista de trabajo en un restaurante, le ofrecen el puesto. Es un trabajo duro. A menudo tiene que trabajar en las tardes, cuando sus hijos vuelven del colegio.

...

Na vez seguinte que a Alisha vai a uma entrevista num restaurante, oferecem-lhe um emprego. É um trabalho duro. Frequentemente tem de trabalhar à noite, enquanto os seus filhos estão em casa depois da escola.



Está orgullosa de haber conseguido un trabajo que le permite comprar comida y ropa para su familia con su propio dinero.

...

Ela sente orgulho em ter um emprego que lhe permite comprar comida e roupas para a sua família com o seu próprio dinheiro.



LIDA Stories

lidastories.net

Encontrar empleo

Encontrar um emprego



Espen Stranger-Johannessen



Sunniva Høiby-Øiset



Ibsen Hernández (es), Marta Pinto (pt)

